
Stabmixer-Set



Modellnummer: HB6093A-GS2* / 92180010

Nennspannung: 220–240 V Wechselstrom, 50–60 Hz

Stromverbrauch: 800 W

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Verwendung auf und legen Sie sie dem Produkt bei, wenn Sie es weitergeben.

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,
Slowakei

UID: SK2022467568

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vor Gebrauch dieses elektrischen Geräts sind die folgenden grundlegenden Sicherheitshinweise zu beachten:

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch des Geräts, ob die elektrische Spannung Ihres Stromnetzes mit jener übereinstimmt, die am Typenschild des Geräts ersichtlich ist.
3. Verwenden Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Netzkabel oder -stecker bzw. wenn es Funktionsstörungen aufweist, heruntergefallen ist oder in sonstiger Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich zur Überprüfung, Reparatur oder für Anpassungen an Elektronik oder Mechanik an die nächstgelegene zugelassene Servicestelle.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
6. Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, wenn Sie es nicht verwenden oder unbeaufsichtigt lassen, bevor Sie Bestandteile anbringen oder entfernen und bevor Sie das Gerät reinigen.
7. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehör austauschen oder in

die Nähe von Teilen kommen, die bei Gebrauch in Bewegung sind.

8. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.

9. Mixen Sie keine heißen Flüssigkeiten.

10. Tauchen Sie den oberen Teil des Geräts niemals in Wasser. Dies kann zu einem Stromschlag führen.

11. Wird das Gerät in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen verwendet, sind diese zu beaufsichtigen.

12. Vermeiden Sie den Kontakt mit den beweglichen Teilen des Geräts.

13. Halten Sie Hände und Gegenstände während des Mixens vom Mixbehälter fern, um das Risiko schwerer Verletzungen oder einer Beschädigung des Geräts zu reduzieren. Sie können einen Schaber nur dann verwenden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

14. Verwenden Sie das Gerät nicht, um harte oder trockene Zutaten zu mixen, da ansonsten die Klinge stumpf werden kann.

15. Um die Verletzungsgefahr zu verringern, bringen Sie niemals die Klinge an dem Gerät an, bevor Sie einen Mixbehälter bereitgestellt haben.

16. Achten Sie darauf, dass der Deckel des Zerkleinerers sicher verschlossen ist, bevor Sie das Gerät verwenden.

17. Die Verwendung von Zubehör, welches nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Verletzungen

führen.

18. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

19. Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.

20. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

21. Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie Gerät und Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

22. Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät unbeaufsichtigt zu verwenden.

23. Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus. Achten Sie darauf, dass der Motor vollständig stillsteht, bevor Sie das Gerät auseinandernehmen.

24. Die Metallklinge ist sehr scharf. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Klingen, wenn Sie Zutaten aus dem Mixbehälter entnehmen und wenn Sie das Gerät reinigen.

25. **WARNUNG:** Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen.

26. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeiten in den Mixbehälter leeren, da diese durch plötzliches

Dampfen aus dem Gerät herausspritzen können.

27. Hinweise zur Reinigung von Flächen mit Lebensmittelkontakt finden Sie im nachfolgenden Teil dieser Bedienungsanleitung.

28. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in Bereichen wie den Folgenden bestimmt:

- Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- landwirtschaftliche Betriebe,
- Hotels, Motels und andere Wohneinrichtungen (zur Verwendung durch Gäste bzw. Bewohner),
- Frühstückspensionen.

29. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

30. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.

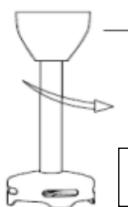
BESCHREIBUNG

**Machen Sie sich mit Ihrem Stabmixer vertraut
(geeignet zum Mixen von Gemüse und Früchten)**



Tasten für niedrige und hohe Geschwindigkeit
(von oben nach unten)

Motoreinheit



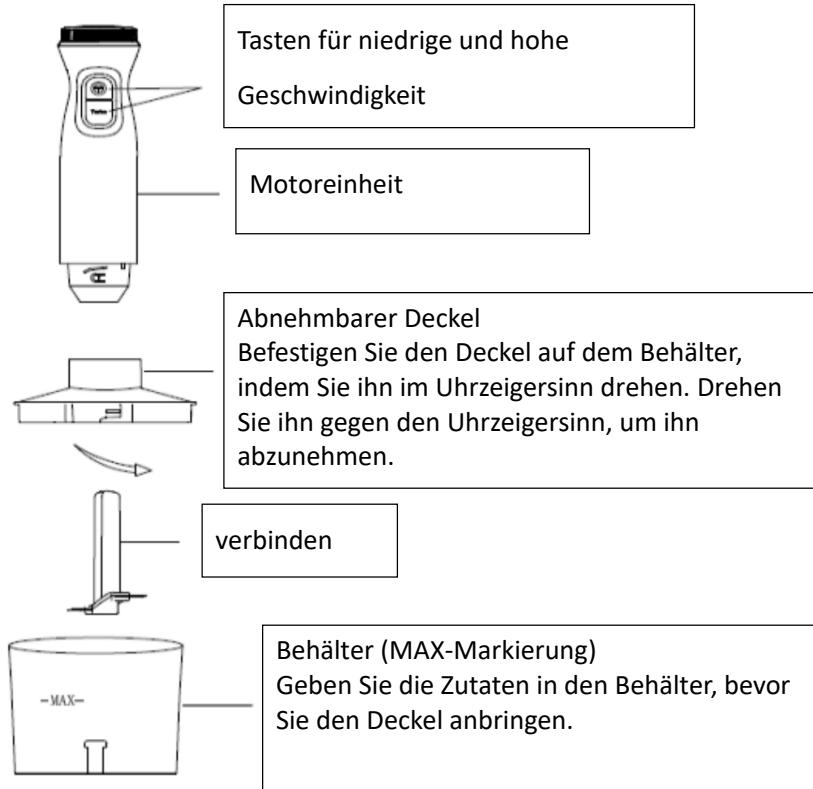
verbinden



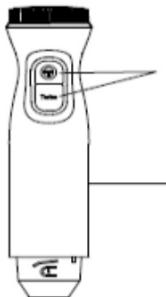
Behälter

Maximale Füllmenge: 700 ml
Ideal zum Abmessen der Zutaten und zum Zubereiten kleiner Speisemengen.

Machen Sie sich mit dem Zubehör vertraut: Zerkleinerer (z. B. zum Zerkleinern von Fleisch und zum Herstellen von Knoblauchpaste)

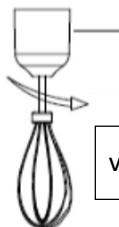


Machen Sie sich mit dem Zubehör vertraut: Rührbesen



Tasten für niedrige und hohe Geschwindigkeit
(von oben nach unten)

Motoreinheit



Rührbesen

Zum Schlagen von Eiweiß. Eischnee kann zur Zubereitung von Cremes verwendet werden.

verbinden



Behälter

Geben Sie z. B. 2 Eiweiß in den Behälter.

GEBRAUCH DES STABMIXERS

Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch gemäß den Anweisungen unter „Schnelles Reinigen“. Das Gerät darf ohne Mixgut nicht länger als 15 Sekunden durchgehend betrieben werden.

Wichtig: Die Klingen sind sehr scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um. Achten Sie darauf, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Aufsätze anbringen oder entfernen.

Hinweise zum Stabmixer

1. Das Gerät darf maximal 30 Sekunden lang durchgehend betrieben werden. Halten Sie eine dreiminütige Pause zwischen zwei Betriebsläufen ein.
2. Um den Mixstab mit der Motoreinheit zu verbinden, drehen Sie den Mixstab gegen den Uhrzeigersinn auf die Motoreinheit, bis er fest sitzt. Um die zwei Teile auseinanderzunehmen, drehen Sie sie in die entgegengesetzte Richtung.
3. Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose.
4. Halten Sie das Gerät den Behälter mit den Zutaten. Betätigen Sie die Taste für niedrige Geschwindigkeit, um das Gerät einzuschalten. Zutaten: Banane, Milch.

Zubereitung: Schneiden Sie zunächst die Banane in kleine Stücke. Geben Sie anschließend 50 g Banane und 100 ml Milch in einen kleinen Mixbehälter und mixen Sie die Zutaten 10 Sekunden lang.

5. Sie können das Gerät auch einschalten, indem Sie

die Taste für hohe Geschwindigkeit (Turbotaste) betätigen. In diesem Fall läuft das Gerät durchgehend auf der höchsten Geschwindigkeitsstufe.

6. Unterbrechen Sie den Mixvorgang, indem Sie die Taste für niedrige Geschwindigkeit oder die Turbotaste loslassen.

Hinweise zum Zerkleinerer

1. Falls Sie Rezept 1 zubereiten, darf das Gerät maximal 15 Sekunden lang durchgehend betrieben werden. Halten Sie eine zehnminütige Pause zwischen zwei Betriebsläufen ein.

2. Falls Sie Rezept 2 zubereiten, darf das Gerät maximal 5 Sekunden lang durchgehend betrieben werden. Halten Sie eine zehnminütige Pause zwischen zwei Betriebsläufen ein.

3. Stellen Sie den Behälter auf eine ebene, saubere Fläche.

4. Setzen Sie die Edelstahlklinge wie abgebildet in den Behälter ein.

5. Geben Sie die Zutaten in den Behälter.

Rezept 1:

Entfernen Sie die Knochen vom Fleisch. Schneiden Sie das Fleisch in kleine Stücke und geben Sie es in den Behälter. Die maximale Menge an Fleisch darf 200 g pro Betriebslauf nicht überschreiten.

Rezept 2:

6. Geben Sie 200 g Honig in den Behälter des

Zerkleinerers, kühlen Sie ihn auf eine Temperatur von 6 °C und zerkleinern Sie ihn für 5 Sekunden.

7. Bringen Sie den Deckel auf dem Behälter an.
8. Fügen Sie die Motoreinheit in die Öffnung im Deckel ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, damit sie einrastet.
9. Halten Sie das Gerät in den Mixbehälter mit den Zutaten. Betätigen Sie die Taste für niedrige Geschwindigkeit oder die Taste für hohe Geschwindigkeit, um das Gerät einzuschalten.
10. Beenden Sie den Vorgang, indem Sie die Taste für niedrige Geschwindigkeit oder die Turbotaste loslassen.
11. Ziehen Sie nach dem Zerkleinern zunächst den Netzstecker und entfernen Sie dann die Motoreinheit vom Deckel, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
12. Nehmen Sie den Deckel ab und entnehmen Sie die zerkleinerten Zutaten.

Achtung:

Um die Verletzungsgefahr zu verringern, bringen Sie niemals die Klinge an dem Gerät an, bevor Sie einen Mixbehälter bereitgestellt haben.

Hinweise zum Rührbesen

Das Gerät darf maximal 2 Minuten lang durchgehend betrieben werden. Halten Sie eine zehnminütige Pause zwischen zwei Betriebsläufen ein.

-
1. Um den Rührbesen mit der Motoreinheit zu verbinden, drehen Sie den Rührbesen gegen den Uhrzeigersinn auf die Motoreinheit, bis er fest sitzt. Um die zwei Teile auseinanderzunehmen, drehen Sie sie in die entgegengesetzte Richtung.
 2. Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose.
 3. Geben Sie Eiweiß in den Behälter. Normalerweise ist das Eiweiß von zwei Eiern ausreichend.
 4. Halten Sie das Gerät in den Behälter mit den Zutaten. Betätigen Sie die Taste für niedrige Geschwindigkeit, um das Gerät einzuschalten.
 5. Sie können das Gerät auch einschalten, indem Sie die Taste für hohe Geschwindigkeit (Turbotaste) betätigen. In diesem Fall läuft das Gerät durchgehend auf der höchsten Geschwindigkeitsstufe. Die Geschwindigkeit lässt sich in diesem Fall nicht ändern, auch wenn Sie den Geschwindigkeitsregler betätigen.
 6. Beenden Sie den Vorgang, indem Sie die Taste für niedrige Geschwindigkeit oder die Turbotaste loslassen.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und entfernen Sie den abnehmbaren Mixstab.

HINWEIS: Tauchen Sie den abnehmbaren Mixstab nicht in Wasser, da sich mit der Zeit der Schmierfilm an den Lagern lösen kann.

2. Die Behälter sind nicht dazu geeignet, Lebensmittel über einen längeren Zeitraum darin aufzubewahren.

3. Reinigen Sie den abnehmbaren Mixstab unter laufendem Wasser, ohne Gebrauch von scheuernden Reinigungsmitteln. Stellen Sie den abnehmbaren Mixstab nach der Reinigung aufrecht hin, sodass das Wasser vollständig abfließen kann.

4. Wischen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

5. Trocknen Sie das Gerät sorgfältig ab.

VORSICHT: Die Klingen sind sehr scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um.

SCHNELLES REINIGEN

Wenn Sie das Gerät zwischen zwei Arbeitsschritten kurz reinigen möchten, halten Sie es in eine zur Hälfte mit Wasser gefüllte Schale und schalten Sie es für ein paar Sekunden ein.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 220–240 V Wechselstrom, 50–60 Hz

Leistung: 800 W

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (2012/19/EU) dürfen gebrauchte Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen getrennt gesammelt werden, damit die darin enthaltenen Materialien bestmöglich zurückgewonnen und recycelt werden können und ihr Einfluss auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt reduziert werden kann. Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen entsprechenden Geräten angebracht, um auf die Verpflichtung zur getrennten Entsorgung hinzuweisen.

Пасатор комплект



Номер на модела: HB6093A-GS2* / 92180010

Номинално напрежение: 220-240 V променлив ток, 50-60 Hz

Консумация на енергия: 800 W

Запазете инструкциите за експлоатация за по-късно ползване и ги сложете към продукта, ако го давате на други.

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,
Slowakei (Словакия)

UID: SK2022467568

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди употреба на този електрически уред обърнете внимание на следните основни указания за безопасност:

1. Прочетете всички инструкции.
2. Преди употребата на уреда проверете дали електрическото напрежение на електрическата мрежа отговаря на посоченото на фабричната табелка на уреда.
3. Никога не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или щепсел или след индикации на неизправности, падане или друга повреда. Свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център за проверка, ремонт или настройки на електрониката или механиката.
4. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, дистрибутора или от специализиран персонал с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
5. За да избегнете риск от токов удар, не потапяйте уреда във вода или други течности.
6. Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, когато не се използва или е оставен без надзор, преди да монтирате или демонтирате компоненти и преди да го почистите.
7. Изключете уреда от копчето и от електрическата мрежа, преди да сменяте принадлежности или преди да се доближите до части, които се движат при употреба.

-
8. Не позволяйте захранващият кабел да виси над ръбовете на маси или да влиза в контакт с горещи повърхности.
 9. Не смесвайте горещи течности.
 10. Никога не потапяйте горната част на уреда във вода. Това може да доведе до токов удар.
 11. Ако уредът се използва в близост до деца или немощни хора, те трябва да се наблюдават.
 12. Избягвайте контакт с подвижните части на уреда.
 13. Докато уредът работи, дръжте ръце и предмети далеч от контейнера за смесване, за да намалите риска от сериозни наранявания или повреда на уреда. Използвайте шпатула само в изключено състояние на уреда.
 14. Не използвайте уреда за пасиране на твърди или сухи съставки, тъй като в противен случай ножчето може да се притъпи.
 15. За да сведете до минимум риска от нараняване, никога не прикрепвайте ножчето към уреда, преди да сте приготвили контейнер за смесване.
 16. Уверете се, че капакът на чопъра е добре затворен, преди да използвате уреда.
 17. Използването на принадлежности, които не се препоръчват от производителя, може да доведе до наранявания.
 18. Използвайте уреда само по предназначение.
 19. Уредът може да се използва от лица с

намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали свързаните с това опасности.

20. Деца не трябва да си играят с уреда.

21. Този уред не трябва да се използва от деца. Съхранявайте уреда и захранващия кабел на недостъпно за деца място.

22. Не позволявайте на децата да ползват уреда без надзор.

23. Изключвате уреда след всяка употреба.

Внимавайте двигателят да е спрял напълно, преди да разглобите уреда.

24. Металното ножче е много остро. Бъдете внимателни, когато боравите с ножчетата, когато изваждате съставките от контейнер за смесване и когато почиствате уреда.

25. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилната употреба може да доведе до наранявания.

26. Внимавайте, когато наливате горещи течности в контейнера за смесване, тъй като те могат да се изхвърлят от уреда при внезапно шупване.

27. Указания за почистването на повърхности, които влизат в контакт с хrани, можете да намерите в следващата част на настоящите

инструкции за експлоатация.

28. Уредът е предназначен за употреба в домакинството и на места като следните:

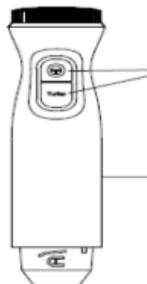
- кухни за служители в магазини, офиси и други работни среди,
- селскостопански предприятия,
- хотели, мотели и други места за настаняване (за ползване от гости или обитатели),
- пансиони със закуска.

29. Не използвайте уреда на открито.

30. Запазете тази инструкция за употреба.

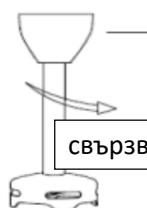
ОПИСАНИЕ

Разгледайте обстойно вашия пасатор (подходящ за пасиране на плодове и зеленчуци)

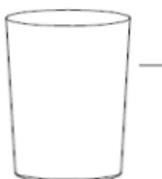


Бутони за ниска и висока скорост
(отгоре надолу)

Моторен блок

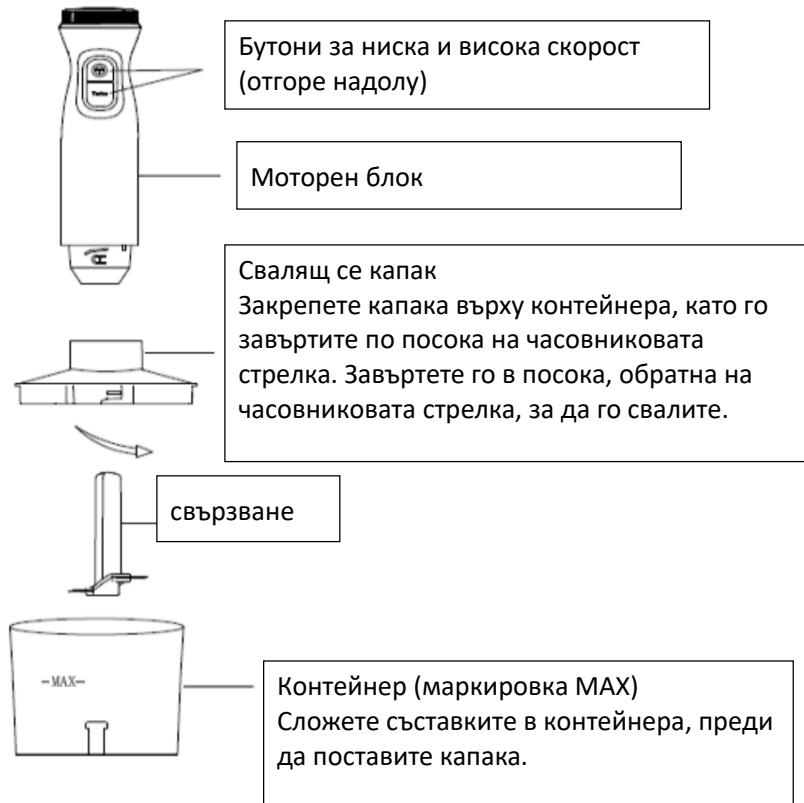


Свалящ се пасиращ накрайник
За да свържете пасиращия накрайник с моторния блок, завъртете пасиращия накрайник върху моторния блок обратно на часовниковата стрелка, докато се захване здраво. Завъртете пасиращия накрайник по посока на часовниковата стрелка, за да го свалите.

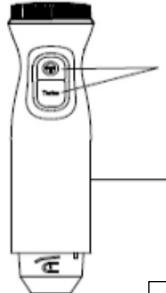


Контейнер
Максимално капацитет: 700 мл
Идеален за измерване на съставки и приготвяне на малки количества храна.

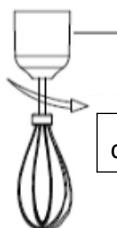
Разгледайте обстойно принадлежностите: Чопър (напр. за нарязване на месо и приготвяне на чеснова паста)



Разгледайте обстойно принадлежностите: Приставка за разбиване



Бутони за ниска и висока скорост



Приставка за разбиване
За разбиване на белтъци. Разбитите
белтъци могат да се използват за
приготвяне на кремове.

свързване



Контейнер
Сложете напр. 2 белтъка в контейнера.

УПОТРЕБА НА ПАСАТОРА

Преди първата употреба почистете уреда съобразно инструкциите от раздел „Бързо почистване“.

Уредът не трябва да работи без храна повече от 15 секунди без прекъсване.

Важно: Ножчетата са много остри. Боравете с тях внимателно. Уверете се, че уредът е изключен от електрическата мрежа, преди да поставяте или сваляте приставки.

Указания за пасатора

1. Уредът може да се ползва максимум 30 секунди без прекъсване. Направете пауза от три минути между два работни цикъла.
2. За да свържете пасиращия накрайник с моторния блок, завъртете пасиращия накрайник върху моторния блок обратно на часовниковата стрелка, докато се захване здраво. За да разглобите двете части ги завъртете в обратната посока.
3. Свържете уреда към електрически контакт.
4. Дръжте уреда в контейнера със съставките. Натиснете бутона за ниска скорост, за да включите уреда.

Съставки: банан, прясно мляко.

Приготвяне: Първо нарежете банана на малки парчета. След това поставете 50 г банан и 100 мл прясно мляко в малък контейнер за смесване и смесете съставките за 10 секунди.

-
5. Можете също така да включите уреда и като натиснете бутона за висока скорост (турбо бутона). В този случай уредът работи непрекъснато на най-високата скорост.
 6. Прекъснете процеса на пасиране като пуснете копчето за ниска скорост или турбо бутона.

Указания за чопъра

1. Ако пригответе рецептa 1, уредът може да работи непрекъснато в продължение на максимум 15 секунди. Направете пауза от десет минути между два работни цикъла.
2. Ако пригответе рецептa 2, уредът може да работи непрекъснато в продължение на максимум 5 секунди. Направете пауза от десет минути между два работни цикъла.
3. Поставете контейнера върху равна, чиста повърхност.
4. Поставете ножчето от неръждаема стомана в контейнера, както е показано.
5. Сложете съставките в контейнера.

Рецепта 1:

Обезкостете месото. Нарежете месото на малки парчета и го сложете в контейнера.

Максималното количество месо не трябва да превишава 200 г на работен цикъл.

Рецепта 2:

6. Сложете 200 г мед в контейнера на чопъра,

охладете го до температура 6 °C и го обработете в продължение на 5 секунди.

7. Поставете капака върху контейнера.
8. Поставете моторния блок в отвора на капака и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да щракне на мястото си.
9. Дръжте уреда в контейнера за смесване със съставките. Натиснете бутона за ниска скорост или бутона за висока скорост, за да включите уреда.
10. Приключете процеса като пуснете бутона за ниска скорост или турбо бутона.
11. След нарязване първо изключете щепсела от електрическата мрежа и след това извадете моторния блок от капака, като го завъртите в посока, обратна на часовниковата стрелка.
12. Свалете капака и извадете нарязаните съставки.

Внимание:

За да сведете до минимум риска от нараняване, никога не прикрепвайте ножчето към уреда, преди да сте приготвили контейнер за смесване.

Указания за приставката за разбиване

Уредът може да се ползва максимум 2 минути без прекъсване. Направете пауза от десет минути между два работни цикъла.

1. За да свържете приставката за разбиване с моторния блок, завъртете приставката за

разбиване върху моторния блок обратно на часовниковата стрелка, докато се захване здраво.

За да разглобите двете части ги завъртете в обратната посока.

2. Свържете уреда към електрически контакт.

3. Сложете белтък в контейнера. Обикновено белтъкът от две яйца е достатъчен.

4. Дръжте уреда в контейнера със съставките.

Натиснете бутона за ниска скорост, за да включите уреда.

5. Можете също така да включите уреда и като натиснете бутона за висока скорост (турбо бутона).

В този случай уредът работи непрекъснато на най-високата скорост. В този случай скоростта не може да бъде променена, дори и да използвате бутона за регулиране на скоростта.

6. Приключете процеса като пуснете бутона за ниска скорост или турбо бутона.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

1. Изключете уреда от електрическата мрежа и извадете свалящия се пасиращ накрайник.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не потапяйте свалящия се пасиращ накрайник във вода, тъй като с времето смазващия слой по лагерите може да изчезне.

2. Контейнерите не са подходящи за съхранение на храна за дълъг период от време.

3. Почиствайте свалящия се пасиращ накрайник под течаща вода, без употребата на абразивни

почистващи препарати. След почистването поставете свалящия се пасиращ накрайник в изправено положение, за да може водата да се отцеди напълно.

4. Избършете моторния блок с влажна кърпа. Никога не потапяйте моторния блок във вода, тъй като това може да доведе до токов удар.

5. Внимателно подсушете уреда.

ВНИМАНИЕ: Ножчетата са много остри. Боравете с тях внимателно.

БЪРЗО ПОЧИСТВАНЕ

Ако искате набързо да почистите уреда между две работни стъпки, дръжте го в купа, наполовина пълна с вода, и го включете за няколко секунди.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Електрическо захранване: 220-240 V променлив ток, 50-60 Hz

Мощност: 800 W

ЕКОЛОГИЧНО ИЗХВЪРЛЯНЕ



Съгласно Директивата на ЕС за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (2012/19/EC) използваните домакински уреди не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Те трябва да се събират разделно, за да могат съдържащите се в тях материали да бъдат оползотворени и рециклирани по най-добраия възможен начин и да се намали въздействието им върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнатата кофа за боклук е поставен върху всички съответни уреди, за да укаже задължението те да се изхвърлят разделно.

Botmixer szett



Modellszám: HB6093A-GS2* / 92180010

Névleges feszültség: 220–240 V váltakozó áram, 50–60 Hz

Fogyasztás: 800 W

Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra és mellékelje, ha továbbadja a terméket.

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,
Szlovákia

Uniós adószám: SK2022467568

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Az elektromos készülék használatakor a következő alapvető biztonsági előírásokat kell figyelembe venni:

1. minden utasítást olvasson el.
2. A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék típustábláján található adatokkal.
3. Soha ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, csatlakozóval, vagy akkor, ha működészavart észlelt, ha a készülék leesett, vagy bármilyen módon sérült. Ellenőrzés, javítás, vagy az elektronika, ill. a mechanika beállítása céljából forduljon engedélyezett szakszervizhez.
4. Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.
5. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a készüléket vagy a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba.
6. Mindig válassza le a készüléket az áramkörről, ha nem használja vagy nem felügyeli, vagy mielőtt tartozékot rögzít vagy távolít el, ill. mielőtt megtisztítja a készüléket.
7. A tartozékok cseréje előtt, illetve mielőtt mozgó alkatrészekhez érne, kapcsolja ki a készüléket és válassza le az áramellátásról.
8. A hálózati kábel ne lógjon le az asztal pereméről, és ne érintkezzen forró felületekkel.

9. Ne keverjen forró folyadékokat.
10. Soha ne merítse vízbe a készülék felső részét. Ez áramütést okozhat.
11. Ha gyermekek vagy gyengélkedők közelében használja a készüléket, az mindenleg felügyelet alatt.
12. Kerülje a készülék mozgó részeivel való érintkezést.
13. Keverés közben tartsa távol a kezét és a tárgyakat a turmixtartálytól, hogy csökkentse a komoly sérülések vagy a készülék károsodásának veszélyét. Kaparót akkor használhat, ha a készülék ki van kapcsolva.
14. Ne használja a készüléket kemény vagy száraz összetevők turmixolására, különben a pengék eltompulnak.
15. A sérülésveszély csökkentése érdekében soha ne rögzítse a pengét a készülékhez, amíg nem biztosította a turmixtartályt.
16. A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy az aprító fedele biztonságosan le van zárva.
17. Nem a gyártó által ajánlott tartozékok használata sérülésekhez vezethet.
18. A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja.
19. A készüléket korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, ill. hiányos tapasztalattal vagy tudással rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyel rájuk,

vagy ha tájékoztatták őket a biztonságos használatról, és tisztában vannak a használat veszélyeivel.

20. Gyermeket nem játszhatnak a készülékkel.
21. Ezt a készüléket gyermeket nem használhatják. Gyermekektől távol tárolja a készüléket és a hálózati kábelt.
22. Ne engedje, hogy gyermeket felügyelet nélkül használják a készüléket.
23. Használat után kapcsolja ki a készüléket. A készülék szétszedése előtt győződjön meg arról, hogy a motor teljesen leállt.
24. A fém penge rendkívül éles. Óvatosan bánjon az éles pengékkel, amikor hozzávalókat távolít el a turmixtartályból, illetve a készülék tisztítása közben.
25. VIGYÁZAT! A szakszerűtlen használat sérüléshez vezethet.
26. Legyen óvatos, amikor forró folyadékot önt a tartályba, mert az hirtelen felzuboghat és kicsapódhat a készülékből.
27. Az élelmiszerekkel érintkező felületek tisztításával kapcsolatos információkat a következő szakaszban találja.
28. A készülék háztartási célra és a következő helyeken használható:
 - üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken

kialakított személyzeti konyhákban,

– mezőgazdasági üzemekben,

– szállodákban, motelekben és egyéb szálláshelyeken
(vendégek vagy lakók általi használatra),

– panziókban.

29. Ne használja a készüléket a szabadban.

30. Őrizze meg a használati útmutatót!

LEÍRÁS

Ismerkedjen meg a botmixerrel (zöldség és gyümölcs turmixolására alkalmas)



Alacsony és magas sebességgombok
(fentről lefelé)

Motoregység



Levehető keverőszár

A keverőszár motoregységhez történő csatlakoztatásához tekerje a keverőszárat az óramutató járásával ellentétes irányban a motoregységre, amíg szorosan nem illeszkedik. Fordítsa el a keverőszárat az óramutató járásával megegyező irányba, hogy eltávolítsa.

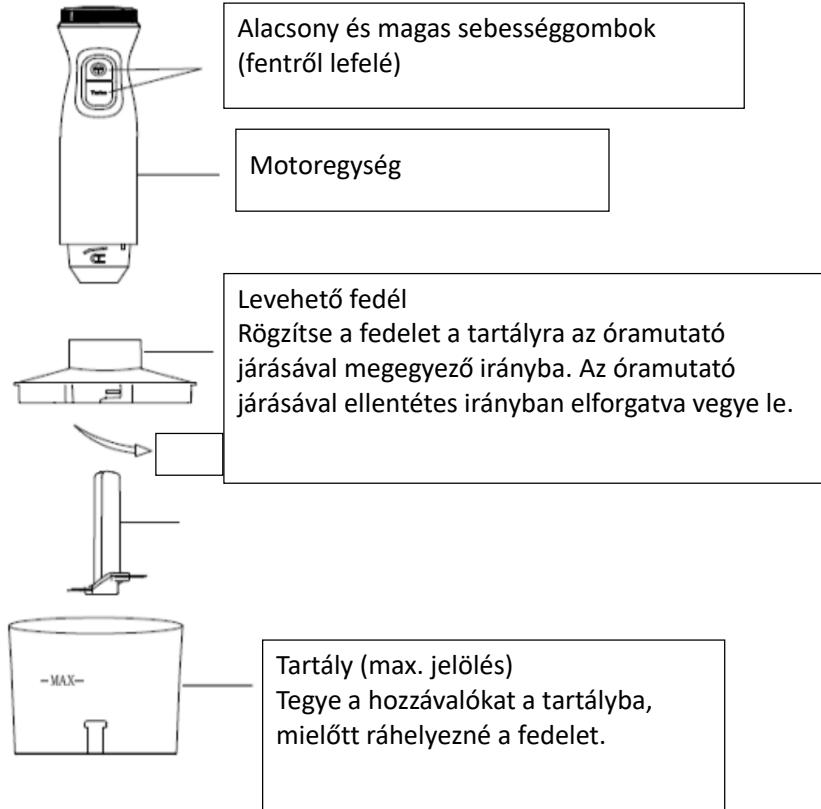


Tartály

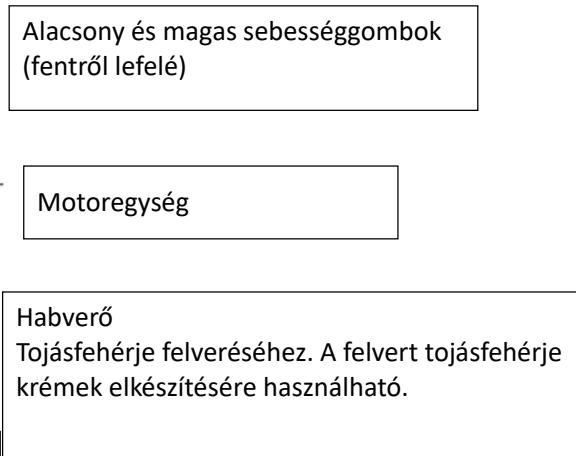
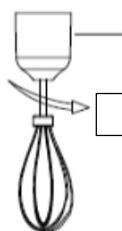
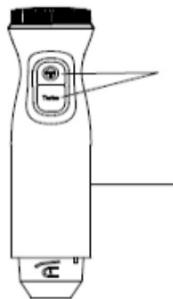
Maximális töltési mennyiség: 700 ml

Ideális az összetevők leméréséhez és kisebb ételadagok elkészítéséhez.

Ismerkedjen meg a tartozékkal: Aprító (pl. hús aprításához és fokhagymakrém elkészítéséhez)



Ismerkedjen meg a tartozékkal: Habverő



A BOTMIXER HASZNÁLATA

Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket a „Gyors tisztítás” részben leírtak szerint.

A készüléket nem szabad 15 másodpercnél hosszabb ideig folyamatosan étel nélkül működtetni.

Fontos: A pengék rendkívül élesek. Óvatosan bánjon velük. Ügyeljen arra, hogy a készülék le legyen választva az áramkörről a tartozékok rögzítése és eltávolítása előtt.

A botmixerre vonatkozó megjegyzések

1. A készüléket legfeljebb 30 másodpercig szabad folyamatosan működtetni. Két működtetés között tartson három perc szünetet.
2. A keverőszár motoregységhoz történő csatlakoztatásához tekerje a keverőszárat az óramutató járásával ellentétes irányban a motoregységre, amíg szorosan nem illeszkedik. A két rész szétszedéséhez tekerje őket ellentétes irányba.
3. Csatlakoztassa a készüléket egy konnektorhoz.
4. Tartsa a készüléket a hozzávalókattartalmazó tartályba. A készülék bekapcsolásához nyomja meg az alacsony sebességgombot.

Hozzávalók: banán, tej.

Elkészítés: Először kockázza fel a banánt. Majd tegyen 50 g banánt és 100 ml tejet a kis turmixtartályba és turmixolja össze 10 másodpercig.

5. A készülék bekapcsolásához a gyors sebességgombot (turbógomb) is megnyomhatja.

Ebben az esetben a készülék folyamatosan a legmagasabb sebességfokozaton működik.

6. Szakítsa meg a turmixolási folyamatot az alacsony sebességgomb vagy a turbogomb elengedésével.

Az aprítóra vonatkozó megjegyzések

1. Az 1. recept elkészítése esetén a készüléket legfeljebb 15 másodpercig szabad folyamatosan működtetni. Két működtetés között tartson tíz perc szünetet.

2. A 2. recept elkészítése esetén a készüléket legfeljebb 5 másodpercig szabad folyamatosan működtetni. Két működtetés között tartson tíz perc szünetet.

3. Sík, tiszta felületre helyezze a tartályt.

4. Helyezze a nemesacél pengét a tartályba az ábrában látható módon.

5. Helyezze a hozzávalókat a tartályba.

1. recept:

Csontozza ki a húst. Vágja a húst apró darabokra, majd tegye a tartályba. A hús maximális mennyisége nem haladhatja meg a 200 g-ot egy működtetés során.

2. recept:

6. Tegyen 200 g mézet az aprító tartályába, hűtse le 6 °C-ra majd aprítsa fel 5 másodpercig.

7. Helyezze a fedelet a tartályra.

8. Helyezze a motoregységet a fedél nyílásába, majd

forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, amíg helyére nem kattan.

9. Tartsa a készüléket a hozzávalókat tartalmazó turmixtartályba. A készülék bekapcsolásához nyomja meg az alacsony vagy a magas sebességgombot.

10. Szakítsa meg a folyamatot az alacsony sebességgomb vagy a turbogomb elengedésével.

11. Aprítás után először húzza ki a hálózati csatlakozót, majd az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva vegye le a motoregységet a fedélről.

12. Vegye le a fedelet, majd vegye ki a felaprított összetevőket.

Figyelem!

A sérülésveszély csökkentése érdekében soha ne rögzítse a pengét a készülékhez, amíg nem biztosította a turmixtartályt.

A habverőre vonatkozó megjegyzések

A készüléket legfeljebb 2 percig szabad folyamatosan működtetni. Két működtetés között tartson tíz perc szünetet.

1. A habverő motoregységhez történő csatlakoztatásához forgassa el a habverőt az óramutató járásával ellentétes irányban a motoregységre, amíg szorosan nem illeszkedik. A két rész szétszedéséhez tekerje őket ellentétes irányba.
2. Csatlakoztassa a készüléket egy konnektorhoz.

3. Helyezze a tojásfehérjét a tartályba. Általában két tojásfehérje elegendő.
4. Tartsa a készüléket a hozzávalókat tartalmazó tartályba. A készülék bekapcsolásához nyomja meg az alacsony sebességgombot.
5. A készülék bekapcsolásához a gyors sebességgombot (turbógomb) is megnyomhatja. Ebben az esetben a készülék folyamatosan a legmagasabb sebességfokozaton működik. Ebben az esetben nem módosítható a sebesség, még akkor sem, ha megnyomja a sebességszabályzót.
6. Szakítsa meg a folyamatot az alacsony sebességgomb vagy a turbógomb elengedésével.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Válassza le a készüléket a hálózatról, és távolítsa el a keverőszárat.

MEGJEGYZÉS: Ne merítse vízbe a levehető keverőszárat, mert a csapágyakon lévő kenőanyag idővel fellazulhat.

2. A tartályok nem alkalmasak élelmiszerek hosszabb időn át tárolásához.
3. A keverőszárat folyó víz alatt, súrolószerek használata nélkül tisztítsa meg. Tisztítás után állítsa függőleges helyzetbe a levehető keverőszárat, hogy a víz le tudjon folyni róla.
4. A motoregységet egy nedves ronggyal törölje le. Soha ne merítse vízbe a motoregységet, mert ez áramütéshez vezethet.
5. Gondosan szárítsa meg a készüléket.

VIGYÁZAT: A pengék rendkívül élesek. Óvatosan bánjon velük.

GYORS TISZTÍTÁS

Ha a készüléket két művelet között gyorsan meg szeretné tisztítani, helyezze egy vízzel félíg teli tálba, és kapcsolja be néhány másodpercre.

MŰSZAKI ADATOK

Áramellátás: 220–240 V váltakozó áram, 50–60 Hz

Teljesítmény: 800 W

KÖRNYEZETBARÁT HULLADÉKKEZELÉS



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelv (2012/19/EU) szerint a használt háztartási készülékeket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezeket külön kell gyűjteni, hogy a bennük lévő anyagokat a lehető legjobban vissza lehessen nyerni és újrahasznosítani, valamint, hogy csökkenteni lehessen az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatásukat. Az áthúzott kuka szimbólumát minden vonatkozó eszközön fel van tüntetve, hogy jelezzék a szelektív hulladékgyűjtési kötelezettséget.

Kit mixeur plongeant



Numéro de modèle : HB6093A-GS2*/92180010

Tension nominale : 220-240 V courant alternatif, 50-60 Hz

Consommation d'électricité : 800 W

Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure et joignez-le au produit si vous le remettez à quelqu'un.

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,
Slovaquie

N°TVA : SK2022467568

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Tenez compte des consignes de sécurité de base suivantes avant l'utilisation de cet appareil électrique :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Vérifiez avant l'utilisation de l'appareil si la tension de votre secteur électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, s'il présente un dysfonctionnement, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de toute autre façon. Pour tout contrôle, réparation ou modification sur le système électronique ou la mécanique, adressez-vous au service après-vente autorisé le plus proche.
4. Afin de prévenir tout danger, si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le distributeur ou un professionnel de qualification similaire.
5. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Coupez toujours l'appareil du réseau quand vous ne l'utilisez pas et que vous le laissez sans surveillance, avant de monter ou de retirer des composants et avant de le nettoyer.
7. Eteignez l'appareil et débranchez-le du réseau électrique avant de changer les accessoires ou de vous approcher de pièces mobiles.
8. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre des

bords de table ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.

9. Ne mixez pas les surfaces brûlantes.

10. Ne plongez jamais la partie supérieure de l'appareil dans l'eau. Cela peut entraîner un choc électrique.

11. Lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants ou de personnes fragiles, ces derniers doivent être surveillés.

12. Evitez tout contact avec les pièces mouvantes de l'appareil.

13. Gardez les mains et des objets à distance du récipient mélangeur pendant le mixage pour réduire le risque de blessures graves ou d'un endommagement de l'appareil. Vous ne pouvez utiliser une maryse que si l'appareil est éteint.

14. N'utilisez pas l'appareil pour mixer des ingrédients durs ou secs, sinon les lames peuvent s'émousser.

15. Pour réduire le risque de blessures, ne fixez jamais les lames dans l'appareil avant d'avoir préparé un récipient mélangeur.

16. Assurez-vous que le couvercle du broyeur est bien fermé avant d'utiliser l'appareil.

17. L'utilisation des accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.

18. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.

19. Cet appareil peut être utilisé par des personnes

présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.

20. Ne laissez pas des enfants jouer avec l'appareil.
21. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
22. Ne permettez pas aux enfants d'utiliser l'appareil sans surveillance.
23. Eteignez l'appareil après chaque utilisation. Assurez-vous que le moteur est complètement immobile avant de désassembler l'appareil.
24. La lame en métal est très tranchante. Soyez prudent en manipulant les lames, quand vous sortez des ingrédients du bol mixeur et quand vous nettoyez l'appareil.
25. AVERTISSEMENT : L'utilisation incorrecte peut causer des blessures.
26. Faites preuve de prudence en versant des liquides chauds dans le bol mixeur, car ils pourraient être projetés subitement hors de l'appareil sous l'effet de vaporisation.
27. Vous trouverez des conseils pour le nettoyage

des surfaces en contact avec les aliments dans la partie suivante du présent mode d'emploi.

28. L'appareil est destiné à l'usage domestique ou à des domaines similaires tels que les suivants :

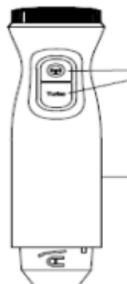
- Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- landwirtschaftliche Betriebe,
- Hotels, Motels und andere Wohneinrichtungen (zur Verwendung durch Gäste bzw. Bewohner),
- Frühstückspensionen.

29. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

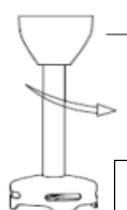
30. Conservez le présent mode d'emploi.

DESCRIPTION

Familiarisez-vous avec votre mixeur plongeant (adapté pour mixer des légumes et des fruits)



Boutons pour vitesse faible et élevée



Bâton de mixage amovible

Pour connecter le bâton de mixage avec le bloc moteur, tournez le bâton dans le sens anti-horaire sur le bloc moteur jusqu'à ce qu'il soit fermement attaché. Pour l'enlever, tournez le bâton de mixage en sens anti-horaire.

réseau WiFi

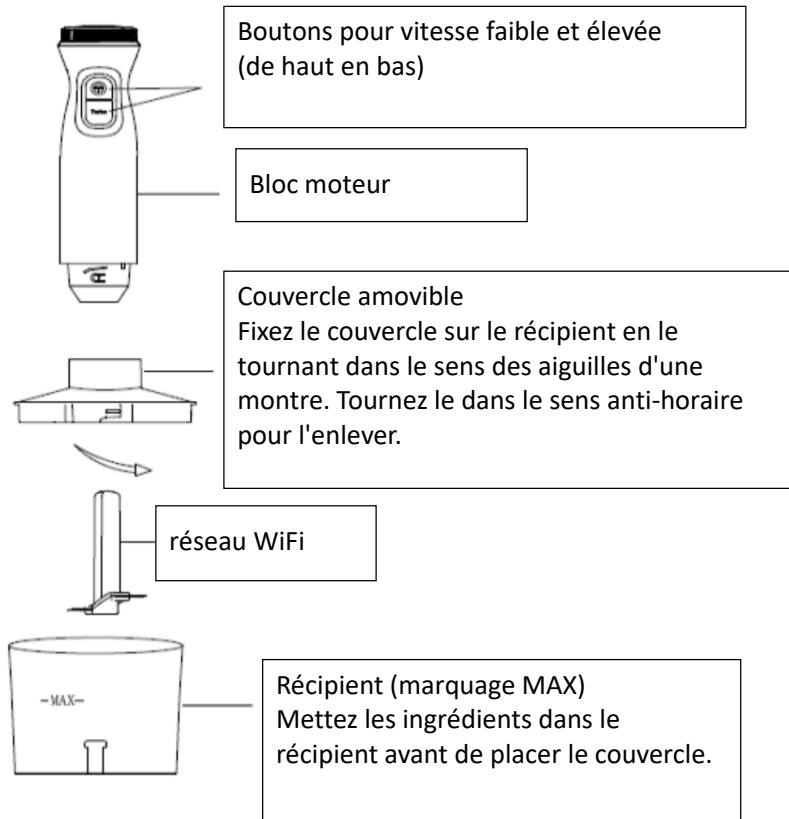


Récipient

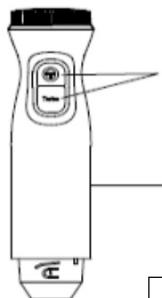
Hauteur de remplissage maximale : 700 ml

Parfait pour mesurer les ingrédients et pour préparer de petites quantités d'aliments.

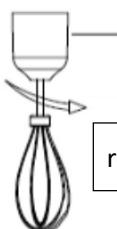
Familiarisez-vous avec les accessoires : Broyeur (par exemple pour broyer les viandes et pour préparer une pâte à l'ail)



Familiarisez-vous avec les accessoires : Fouets



Boutons pour vitesse faible et élevée
(de haut en bas)



Fouets
Fouet pour battre des blancs d'œuf. Le blanc d'œufs peut être utilisé pour préparer des crèmes.

réseau WiFi



Récipient
Par exemple, ajoutez deux blancs d'œuf dans le récipient.

UTILISATION DU MIXEUR PLONGEANT

Nettoyez l'appareil avant la première utilisation selon les instructions sous « Nettoyage rapide ».

Il ne faut pas utiliser l'appareil pendant plus de 15 secondes à la fois sans produit à mixer.

Important : Les lames sont très tranchantes. Faites attention. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de monter les outils ou de les retirer.

Remarques sur le mixeur plongeant

1. Il ne faut pas utiliser l'appareil pour plus de 30 secondes à la fois. Observez une pause de trois minutes entre les phases de fonctionnement.
2. Pour connecter le bâton de mixage avec le bloc moteur, tournez le bâton dans le sens anti-horaire sur le bloc moteur jusqu'à ce qu'il soit fermement attaché. Pour démonter les deux parties, tournez-les dans la direction opposée.
3. Branchez l'appareil à une prise.
4. Mettez l'appareil dans le récipient contenant les ingrédients. Activez le bouton de vitesse faible pour allumer l'appareil.

Ingrédients : banane, lait.

Préparation : coupez d'abord la banane en petits morceaux. Mettez ensuite 50 g de banane et 100 ml de lait dans un petit récipient et mixez les ingrédients pendant 10 secondes.

5. Vous pouvez aussi allumer l'appareil en appuyant

sur le bouton pour vitesse élevée (bouton turbo). Dans ce cas, l'appareil tourne continuellement au niveau de vitesse le élevé.

6. Interrompez la procédure de mixage en relâchant le bouton pour vitesse faible ou le bouton turbo.

Remarques sur le broyeur

1. Si vous préparez la recette 1, il ne faut pas utiliser l'appareil pour plus de 15 secondes à la fois. Observez une pause de dix minutes entre les phases de fonctionnement.
2. Si vous préparez la recette 2, Il ne faut pas utiliser l'appareil pour plus de 5 secondes à la fois. Observez une pause de dix minutes entre les phases de fonctionnement.
3. Posez le récipient sur une surface plane et propre.
4. Insérez la lame en acier inoxydable dans le récipient comme indiqué.
5. Ajoutez les ingrédients dans le récipient.

Recette 1 :

Enlevez les os de la viande. Coupez la viande en petits morceaux et mettez la dans le récipient. La quantité maximale de viande ne doit pas dépasser 200 g par phase de fonctionnement.

Recette 2 :

6. Ajoutez 200 g de miel dans le récipient du broyeur, refroidissez le à une température de 6 °C et broyez le pendant 5 secondes.

7. Placez le couvercle sur le récipient.
8. Insérez le bloc moteur dans l'orifice sur le couvercle et tournez le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
9. Mettez l'appareil dans le récipient mélangeur contenant les ingrédients. Activez le bouton de vitesse faible ou le bouton de vitesse élevée pour allumer l'appareil.
10. Terminez la procédure en relâchant le bouton pour vitesse faible ou le bouton turbo.
11. Après le broyage, débranchez la fiche d'alimentation et retirez ensuite le bloc moteur du couvercle en le tournant dans le sens anti-horaire.
12. Enlevez le couvercle puis retirez les ingrédients broyés.

Attention:

Pour réduire le risque de blessures, ne fixez jamais les lames dans l'appareil avant d'avoir préparé un récipient mélangeur.

Remarques sur le fouet

Il ne faut pas utiliser l'appareil pour plus de deux minutes à la fois. Observez une pause de dix minutes entre les phases de fonctionnement.

1. Pour connecter le fouet avec le bloc moteur, tournez le fouet dans le sens anti-horaire sur le bloc moteur jusqu'à ce qu'il soit fermement attaché. Pour démonter les deux parties, tournez-les dans la

direction opposée.

2. Branchez l'appareil à une prise.

3. Ajoutez le blanc d'œuf dans le récipient.

Normalement, le blanc d'œuf de deux œufs suffit.

4. Mettez l'appareil dans le récipient contenant les ingrédients. Activez le bouton de vitesse faible pour allumer l'appareil.

5. Vous pouvez aussi allumer l'appareil en appuyant sur le bouton pour vitesse élevée (bouton turbo).

Dans ce cas, l'appareil tourne continuellement au niveau de vitesse le élevé. Dans ce cas, la vitesse ne peut pas être modifiée, même si vous actionnez le régulateur de vitesse.

6. Terminez la procédure en relâchant le bouton pour vitesse faible ou le bouton turbo.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil du réseau électrique et retirez le bâton de mixage amovible.

REMARQUE : ne plongez pas le bâton de mixage dans l'eau, car avec le temps le film lubrifiant dans les paliers peut se détacher.

2. Les récipients ne conviennent pas à la conservation d'aliments pour une durée prolongée.

3. Nettoyez le bâton de mixage amovible sous l'eau courante sans utiliser des nettoyants abrasifs. Après le nettoyage, mettez le bâton de mixage amovible dans une position verticale pour que l'eau puisse s'écouler entièrement.

4. Essuyez le bloc moteur avec un chiffon humide. Ne

plongez jamais le bloc moteur dans l'eau car cela peut causer un choc électrique.

5. Séchez soigneusement l'appareil.

ATTENTION : Les lames sont très tranchantes. Faites attention.

Nettoyage rapide

Si vous voulez nettoyer rapidement l'appareil entre deux étapes, mettez-le dans un bol à moitié rempli d'eau et allumez-le pour quelques secondes.

DONNEES TECHNIQUES

Alimentation électrique : 220-240 V courant alternatif,
50-60 Hz

Puissance : 800 W

ELIMINATION DANS LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT



Conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE), les appareils ménagers usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Ils doivent être collectés séparément afin que les matériaux qu'ils contiennent puissent être récupérés et recyclés au mieux et que leur impact sur la santé humaine et l'environnement puisse être réduit. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les appareils concernés afin d'attirer l'attention sur l'obligation de procéder à une élimination séparée.

Set frullatore a immersione



Modello: HB6093A-GS2* / 92180010

Tensione nominale: Corrente alternata 220-240 V, 50-60 Hz

Potenza assorbita: 800 W

Conservare il manuale d'uso per eventuali consultazioni future e, in caso di cessione, consegnarlo unitamente al prodotto.

MX Logistika SL, spol. s. r. o., Rožňavská 32, 82104 Bratislava II – Ružinov,
Slovacchia

UID: SK2022467568

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare questo apparecchio elettrico è necessario prendere in considerazioni le seguenti indicazioni di sicurezza:

1. leggere attentamente tutte le istruzioni;
2. Prima di utilizzare l'apparecchio accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella riportata sulla targhetta del prodotto.
3. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se si riscontrano anomalie di funzionamento, se l'apparecchio è caduto o è danneggiato in altro modo. Per i controlli, le riparazioni o le modifiche di componenti elettronici o meccanici, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato.
4. Per evitare qualsiasi pericolo, il cavo di alimentazione eventualmente danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal distributore o da personale qualificato.
5. Per prevenire scosse elettriche, non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
6. Staccare sempre la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente quando non lo si utilizza o lo si lascia senza sorveglianza, prima di applicare o rimuovere componenti e prima di pulire l'apparecchio.
7. Prima di sostituire gli accessori o quando ci si trova nelle vicinanze di componenti mobili ad apparecchio in funzione, spegnere e staccare la spina.

8. Il cavo di alimentazione non deve pendere dai bordi dei mobili o essere a contatto con superfici molto calde.
9. Non frullare liquidi caldi.
10. Non immergere mai la parte superiore dell'apparecchio in acqua. Questo potrebbe infatti provocare scosse elettriche.
11. Se utilizzato nelle vicinanze di bambini o altre persone, questi vanno sempre sorvegliati.
12. Evitare di entrare a contatto con le parti mobili dell'apparecchio.
13. Tenere le mani ed eventuali oggetti lontani dal recipiente mentre si frullano gli ingredienti per ridurre il rischio di lesioni gravi e di danni all'apparecchio. Eventuali spatole devono essere utilizzate solo ad apparecchio spento.
14. Non utilizzare l'apparecchio per frullare ingredienti duri e secchi, la lama potrebbe smussarsi.
15. Per limitare il rischio di lesioni non applicare mai la lama all'apparecchio prima di aver posizionato il recipiente.
16. Prima di utilizzare l'apparecchio controllare che il coperchio del tritatutto sia ben chiuso.
17. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può provocare lesioni.
18. Utilizzare l'apparecchio unicamente per lo scopo previsto.
19. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate,

oppure prive di esperienza e conoscenze in merito, solo sotto supervisione o dopo che saranno state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e dei pericoli legati allo stesso.

20. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
21. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini.
22. Non permettere ai bambini di utilizzare l'apparecchio senza supervisione.
23. Dopo l'uso spegnere sempre l'apparecchio. Prima di smontare l'apparecchio accertarsi che il motore sia completamente fermo.
24. La lama in metallo è molto affilata. Nel maneggiare le lame svuotando il recipiente o pulendo l'apparecchio occorre prestare massima attenzione.
25. AVVERTENZA: L'uso non conforme può comportare lesioni.
26. Nel versare liquidi caldi nel recipiente è necessario fare attenzione, poiché si può formare del vapore e il liquido spruzzando potrebbe fuoriuscire dall'apparecchio.
27. Per indicazioni sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti consultare il paragrafo successivo del manuale.
28. L'apparecchio è destinato all'uso domestico e nei

seguenti ambiti:

- cucinotti per i collaboratori in aziende, uffici e altri ambienti lavorativi;
- aziende agricole;
- hotel, motel e altre strutture ricettive/abitative (a uso degli ospiti o dei residenti);
- bed and breakfast.

29. Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto.

30. Conservare il manuale d'uso con cura.

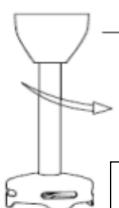
DESCRIZIONE

Familiarizzare con il frullatore a immersione (adatto per frullare frutta e verdura)



Pulsanti per la bassa e l'alta velocità
(dall'alto verso il basso)

Unità motore



Mixer rimovibile

Per collegare il mixer all'unità motore, ruotare il mixer in senso antiorario sull'unità motore fino ad ottenere un fissaggio stabile. Ruotare il mixer in senso orario per rimuoverlo.

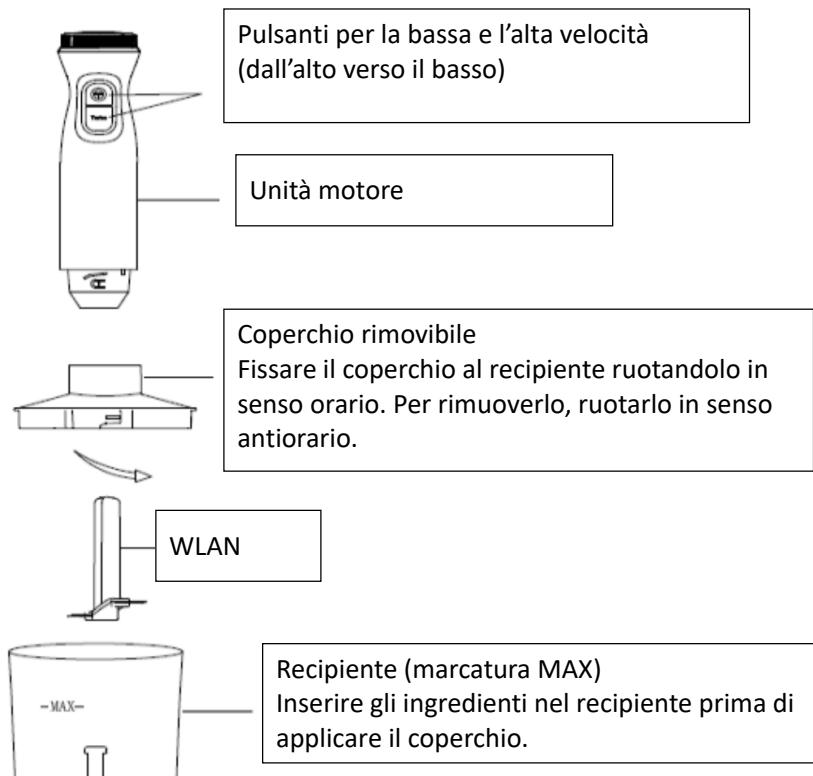
WLAN



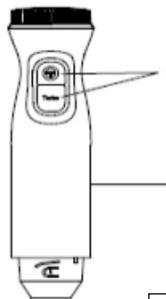
Bicchiere

Quantità massima di riempimento: 700 ml
Ideale per misurare gli ingredienti e preparare piccole quantità di cibo.

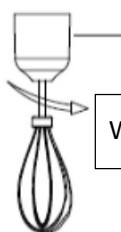
È importante familiarizzare con gli accessori: tritatutto (ad es. per tritare la carne e fare la pasta d'aglio)



È importante familiarizzare con gli accessori: frusta



Pulsanti per la bassa e l'alta velocità
(dall'alto verso il basso)



Frusta
Per montare gli albumi. Gli albumi montati si utilizzano per la preparazione di creme.



Bicchiere
Versare ad es. 2 albumi nel recipiente.

USO DEL FRULLATORE

Pulire l'apparecchio prima del suo primo utilizzo come indicato alla voce "Pulizia rapida".

Non utilizzare l'apparecchio per più di 15 secondi continuativi senza materiale da frullare.

Importante: le lame sono molto affilate. Occorre maneggiarle con la massima prudenza. Prima di applicare o rimuovere gli accessori, accertarsi di aver staccato la spina dalla presa di corrente.

Avvertenze sul frullatore a immersione

1. Utilizzare l'apparecchio al massimo per 30 secondi continuativi. Fare una pausa di tre minuti tra due utilizzi.
2. Per collegare il mixer all'unità motore, ruotare il mixer in senso antiorario sull'unità motore fino ad ottenere un fissaggio stabile. Per separare le due parti, ruotare nella direzione opposta.
3. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente.
4. Tenere l'apparecchio nel recipiente con gli ingredienti. Azionare il pulsante per la bassa velocità per accendere l'apparecchio.

Ingredienti: banana, latte.

Preparazione: Per prima cosa tagliate la banana a piccoli pezzi. Versate quindi 50 g di banana e 100 ml di latte in una piccola caraffa del frullatore e frullate gli ingredienti per 10 secondi.

5. È possibile accendere l'apparecchio anche premendo il pulsante per l'alta velocità (pulsante

turbo). In questo caso, l'apparecchio funziona fisso al livello di velocità più alto.

6. Per smettere di frullare, premere il pulsante per la bassa velocità o il pulsante turbo.

Avvertenze sul tritatutto

1. Se si sta preparando la ricetta 1, l'apparecchio può essere utilizzato al massimo per 15 secondi continuativi. Fare una pausa di dieci minuti tra due utilizzi.
2. Se si sta preparando la ricetta 2, utilizzare l'apparecchio al massimo per 5 secondi continuativi. Fare una pausa di dieci minuti tra due utilizzi.
3. Posizionare il recipiente su una superficie piana e pulita.
4. Inserire la lama in acciaio nel recipiente come mostrato nella figura.
5. Versare gli ingredienti nel recipiente.

Ricetta 1:

Disossare la carne. Tagliare la carne a pezzettini e introdurla nel recipiente. Ad ogni utilizzo si deve impiegare al massimo 200 g di carne.

Ricetta 2:

6. Mettere 200 g di miele nel recipiente del tritatutto, raffreddarlo a una temperatura di 6 °C e tritarlo per 5 secondi.
7. Applicare il coperchio sul recipiente.
8. Inserire l'unità motore nell'apertura del coperchio

e ruotarla in senso orario fino a farla scattare in posizione.

9. Tenere l'apparecchio nel recipiente con gli ingredienti. Azionare il pulsante per la bassa velocità o il pulsante per l'alta velocità per accendere l'apparecchio.

10. Per cessare di frullare, premere il pulsante per la bassa velocità o il pulsante turbo.

11. Dopo la tritazione, scollegare la spina di alimentazione e rimuovere quindi l'unità motore dal coperchio ruotandola in senso antiorario.

12. Rimuovere il coperchio e rimuovere gli ingredienti tritati.

Attenzione:

Per limitare il rischio di lesioni non applicare mai la lama all'apparecchio prima di aver posizionato il recipiente.

Avvertenze sulla frusta

Utilizzare l'apparecchio al massimo per 2 minuto continuativo. Fare una pausa di dieci minuti tra due utilizzi.

1. Per collegare la frusta all'unità motore, ruotare la frusta in senso antiorario sull'unità motore fino al fissaggio stabile. Per separare le due parti, ruotare nella direzione opposta.

2. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente.

3. Versare gli albumi nel recipiente. Generalmente

sono sufficienti due albumi.

4. Tenere l'apparecchio nel recipiente con gli ingredienti. Azionare il pulsante per la bassa velocità per accendere l'apparecchio.

5. È possibile accendere l'apparecchio anche premendo il pulsante per l'alta velocità (pulsante turbo). In questo caso, l'apparecchio funziona fisso al livello di velocità più alto. Anche azionando la regolazione della velocità, in questo caso non è possibile modificare la velocità.

6. Per cessare di frullare, premere il pulsante per la bassa velocità o il pulsante turbo.

PULIZIA E CURA

1. Staccare l'apparecchio dalla presa e rimuovere il mixer removibile.

NOTA: Non immergere il mixer removibile in acqua, poiché la pellicola di lubrificazione dei cuscinetti potrebbe allentarsi con il tempo.

2. I recipienti non sono adatti alla conservazione degli alimenti per lunghi periodi di tempo.

3. Pulire il mixer removibile sotto l'acqua corrente senza utilizzare detergenti abrasivi. A pulizia effettuata, mettere il mixer removibile in posizione verticale per far defluire tutta l'acqua.

4. Pulire l'unità motore con un panno umido. Non immergere l'unità motore in acqua, potrebbero prodursi scosse elettriche.

5. Asciugare l'apparecchio con cura.

ATTENZIONE: le lame sono molto affilate. Occorre

maneggiarle con la massima prudenza.

PULIZIA RAPIDA

Se si desidera pulire rapidamente l'apparecchio tra due fasi di lavoro, si introduca in una bacinella ripiena a metà d'acqua e lo si metta in funzione per qualche secondo.

DATI TECNICI

Alimentazione elettrica: Corrente alternata 220-240 V,
50-60 Hz

Potenza: 800 W

SMALTIMENTO ECOLOGICO



Ai sensi della Direttiva UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (2012/19/UE) gli elettrodomestici usati non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura e contribuire ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.